



ЧИТАТЕЛЯМ И РЕДАКЦИИ ЖУРНАЛА «НЕФТЕГАЗОВАЯ ВЕРТИКАЛЬ»

В этом году нефтяной отрасли Казахстана исполнилось 110 лет. Однако наиболее яркие страницы в

летопись нефтегазового комплекса страны вписаны именно за годы независимого развития Республики Казахстан. Последовательная государственная политика, направленная на формирование разумных и четких правил для недропользователей, создание благоприятного инвестиционного климата, развитие международного сотрудничества, позволяет активно и эффективно вовлекать в разработку богатства наших недр, используя выгодное географическое положение страны. Динамичный рост добычи нефти и газа мы рассматриваем в качестве основного рычага, обеспечивающего развитие смежных отраслей экономики Казахстана, подъем профессионального уровня и благосостояния народа республики, усиление позиций нашего государства в мире. В республике продолжается более точная настройка нормативно-правовой базы. Новый Налоговый кодекс повысил определенность, предсказуемость и прозрачность налогообложения компаний нефтегазового комплекса страны, подготовлен проект нового закона «О недрах и недропользовании». В условиях мирового кризиса мы не можем себе позволить концентрировать внимание исключительно на преодолении трудностей переживаемого периода. Президент Республики Казахстан Н.А.Назарбаев выдвинул Новый план дальнейшей модернизации экономики и реализации стратегии занятости для обеспечения посткризисного развития страны. Принято решение продолжить финансирование и реализацию действующих перспективных инвестиционных проектов. Прежде всего, это модернизация трех действующих нефтеперерабатывающих заводов,

строительство нефтехимического комплекса в Атырау и магистрального газопровода Бейнеу–Бозой–Акбулак. Продолжается реализация Государственной программы освоения казахстанского сектора Каспийского моря. Успешно осуществляется политика многовекторности маршрутов транспортировки углеводородного сырья: за последний год достигнуты важные договоренности о создании новых и расширении действующих систем транспортировки нефти и газа, продолжают строиться работы. Одним из приоритетов государственной отраслевой политики остается увеличение закупок компаниями-недропользователями казахстанских товаров, работ и услуг. Мы рассчитываем, что эту задачу помогут решить электронная база данных отечественных компаний-поставщиков нефтегазовой отрасли «Первый пункт Казахстана» и разрабатываемая министерством единая государственная система управления недропользованием ЕГСУ НП РК. Казахстан стремится развивать энергетическое сотрудничество со всеми заинтересованными странами и приветствует участие иностранных компаний в перспективных отраслевых проектах. Хочу отметить, что казахстанско-российское взаимодействие в энергетической сфере, опирающееся на глубокие традиции, с каждым годом расширяется и крепнет. Неотъемлемой частью информационного поля, помогающего взаимопониманию и деловым контактам, стали обзоры «Нефть и газ Казахстана», которые на протяжении десяти лет профессионально готовит редакция «Нефтегазовой Вертикали». Признателен коллективу и читателям журнала за внимание к процессам в нефтегазовом комплексе Республики Казахстан.

С наилучшими пожеланиями,
Сауат МЫНБАЕВ,
министр энергетики и минеральных
ресурсов Республики Казахстан

TO THE READERS AND PUBLISHERS OF OIL&GAS VERTICAL

This year, Kazakhstan's oil and gas industry celebrates its 100th anniversary. Notably, the most brilliant pages in the history of the national petroleum industry are associated with the years of national independence.

The government policy consistently focused on establishing reasonable and clear subsoil use rules, a favorable investment climate, and stronger international cooperation facilitated forceful and efficient development of our rich mineral resources capitalizing on the country's advantageous geographical location.

We consider dynamic oil and gas production growth as a major lever for building up Kazakhstan's support industries and economic sectors, developing its professional labor force and raising the living standards of its population, as well as strengthening Kazakhstan's global position.

The work is in progress in Kazakhstan for fine-tuning its legal and regulatory base. The new Tax Code made the tax system applicable to oil and gas companies operating in Kazakhstan clearer, more predictable and transparent.

A new Subsoil Use Bill has been drafted.

In the global crisis we cannot limit our effort to addressing current hardships alone.

Kazakhstan's President N.A. Nazarbaev proposed a new plan for further modernization and employment strategy execution for the post-crisis period.

A decision was made to proceed with the financing and execution of the successfully operating investment projects. These include primarily the upgrade of the country's three refineries, the construction of a petrochemical facility in Atyrau, and the Beineu-Bozoi-Akbulak gas pipeline.

The government Program for the Development of the Kazakh Sector of the Caspian Sea is in progress. The diversification strategy of hydrocarbon transportation routes appears successful: over the last year, important agreements have been reached for building new and expanding the existing oil and gas transportation routes; construction is already under way.

One of the government priorities is to ensure larger volumes of works, goods, and services procured by subsoil using companies from Kazakhstan's vendors. We hope that the said target could be achieved with the help of the Kazakhstan First Point electronic data base of the domestic oil service companies together with the Integrated Government Control System of Subsoil Use in Kazakhstan presently drafted by the Ministry.

Kazakhstan is committed to expanding energy cooperation with all interested countries and welcomes foreign participation in attractive energy projects. Notably, the Kazakh-Russian energy partnership based on a deep-rooted tradition is expanding and strengthening every year.

The highly professional overviews published by Oil&Gas Vertical over the last ten years constitute inseparable part of the information space facilitating mutual understanding and business contacts. I appreciate the effort of the Oil&Gas publishers and the attention of its readers to the development processes in Kazakhstan's oil and gas sector.

Sincerely,
SAUAT MYNBAEV,
Minister of Energy and Mineral Resources of the
Republic of Kazakhstan